

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Manuskripte**

ad Glossarium Bernense [?] (Manuskripttitel)

**Laßberg, Joseph von**

**Meersburg, 12.10.1850**

[urn:nbn:de:bsz:31-371110](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-371110)

## ad Glossarium Barrense.

Barlanden, verbarlanden heißt in dem modo der  
 schwäbischen Landgesellschaft Barre eigentlich:  
 verschwender, vertun, vernichtere, zerstörer.

Burlaye = verbrannt, d. i. zu Grunde gerichtet, zu nichts =  
 gemacht, kommt als particip. perfect: ~~verbrannt~~ in einer  
 Sprachweise: Redensart der Grafschaft Greyers im Canton

Freiburg vor, in altromanischer Sprache:

"Fortada le botto a on bälain, ydené qu'vale lez boourlayé."

Schmid einem undankbaren distel; er wird sagen: Du habest sie  
 im Verbrannt. Bürned heißt in Englischer Sprache: Verbrannt.

Bürnen = verbrannt, kommt in teufeln gedichten meines  
 mittelalters häufig vor.

W. 12. 1850.  
 10.

B 1 d



Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a historical document or letter.